



# S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Tel centrala: 004 0259 436 909  
Tel secretariat: 004 0259 435 051  
Fax : 004 0259 432 576  
CUI: 54760  
J 05 / 14 / 28. 05. 1991



Cont : RO41BRDE050SV03433450500  
Capital social: 12.000.800 RON

E-mail: [apaoradea@apaoradea.ro](mailto:apaoradea@apaoradea.ro)  
Website: <http://www.apaoradea.ro>

ROMÂNIA, BIHOR, ORADEA 410202, STR. DUILIU ZAMFIRESCU NR. 3

## Compartiment Achiziții Publice

### CONTRACT DE FURNIZARE

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2020

#### 1. Între:

S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A. CUI RO 54760 cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, telefon/fax 0259/432.576, COD IBAN: RO41BRDE050SV03433450500, deschis la BRD sucursala Oradea, înregistrată în Registrul Comerțului Oradea nr. J 05/14/1991 reprezentată prin **Director General ing. Ovidiu GAVRA** și **Director Economic ec. Julianna PĂNOIU** în calitate de **ACHIZITOR**

și

S.C. ...., str. ...., nr. ...., telefon/fax: .....,  
număr de înmatriculare J05/....., cod unic de înregistrare ....., cont:  
....., reprezentată prin :

**Administrator** : ..... în calitate de **FURNIZOR**, pe de altă parte,  
au convenit să încheie prezentul contract de furnizare, cu respectarea următoarelor clauze:

#### 2. Obiectul principal al contractului

2.1. Obiectul prezentului contract îl reprezintă - Achiziționarea respectiv livrarea a **2 (două) bucăți Electropompe de foraj tip Grundfos SP 7-5, putere 0,75 kW, cod 98699169** și a **2 (două) bucăți Electropompe de foraj tip Grundfos SP 11-5, putere 1,1 kW, cod 98699313**, conform Invitației de Participare nr. **8304 / 25.02.2020** și a Ofertei de preț nr. \_\_\_\_\_.

#### 3. Valoarea contractului

3.1. Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate este de \_\_\_\_\_ **lei fără TVA**, la care se adaugă \_\_\_\_\_ **lei TVA**, respectiv cu un preț unitar de \_\_\_\_\_ la care se adaugă T.V.A., necesare activității Sector Hidrofoare.

#### 4. Durata contractului

4.1. Furnizorul se obligă să livreze **integral** produsele în termen de \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) zile de la semnarea contractului, de ambele părți.

**5.1. Livrarea produselor** se va face respectând termenul comercial stabilit DDP- transport și asigurare până la destinația finală, S.C. Compania de Apa Oradea S.A., Magazia nr. 6, str. **Barcăului nr. 202, Oradea.**

## **6. Drepturile si Obligațiile furnizorului**

6.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele **integral** în \_\_\_ (\_\_\_\_\_) **zile** de la semnarea contractului de ambele părți, la standardele si sau performanțele prezentate în propunerea tehnică. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6.2.- Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații si acțiuni in justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;
- ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **7. Drepturile si Obligațiile achizitorului**

7.1. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termen de 2 zile lucrătoare de la livrare.

7.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor, în termenul de 30 zile de la recepția finală a produselor, plata se efectuează în lei cu ordin de plată.

7.3. Dacă achizitorul nu onorează facturile fiscale în termen de 28 zile lucrătoare de la expirarea perioadei convenite la art. 7.2., atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

7.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract sau parte din contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă furnizorul dă faliment, sau pe parcursul derulării contractului se pierde sursa de finanțare sau se renunța la unele produse. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

## **8. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

8.1. În cazul în care, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi de întârziere din prețul contractului.

8.2. In cazul în care achizitorul nu onorează facturile fiscale in termen de 28 de zile lucrătoare de la expirarea perioadei convenite la art. 7.3., atunci acestuia ii revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

## **9. Perioada de garanție acordată produselor**

9.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultima generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul e cerut în mod expres de către achizitor) ori oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului si ca acestea vor funcționa in condiții normale de funcționare.

9.2. Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este de \_\_\_ **luni** de la livrare.

9.3. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare in conformitate cu această garanție.

9.4. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul în perioada convenită de 3 zile calendaristice, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

9.5. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să înlocuiască produsul necorespunzător, achizitorul are dreptul de a rezilia contractul în cauză în mod unilateral.

9.6. Produsele livrate vor fi însoțite de: **declarație de conformitate, certificat de calitate și garanție.**

## **10. Rezilierea contractului**

10.1. Contractul dintre furnizor și achizitor poate înceta în următoarele cazuri:

(a) prin acordul scris al părților;

(b) prin denunțarea unilaterală a contractului de către achizitor cu un preaviz de 10 zile, contractul considerându-se reziliat de plin drept;

(c) prin denunțarea unilaterală de către achizitor, în cazul în care furnizorul încalcă obligațiile prevăzute în contract și legislația în materie, contractul considerându-se desființat de drept, fără punere în întârziere, fără orice altă formalitate prealabilă.

În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

10.2. Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedură de lichidare (faliment) sau reorganizare.

## **11. Forța majoră**

11.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

11.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

11.4. Partea contractanta care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

11.6. Forța majoră este un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți. De asemenea nu constituie forță majoră greva salariaților furnizorului sau a subcontractantului/subcontractanților acestuia, criza economică națională și mondială, șomajul, disponibilizările de personal, reducerea programului de lucru a furnizorului sau a subcontractantului/subcontractanților acestuia.

## **12. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal**

12.1 Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (RGPD), legislația de punere în

aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea.

12.2 Clauzele punctului 12 se referă strict la activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal și nu aduc atingere respectării și executării de către părți a obligațiilor contractuale asumate în baza prezentului contract de achiziție de produse.

12.3 În scopul îndeplinirii obligațiilor legale ale părților, a interesului legitim al acestora de a desfășura o relație comercială și de a-și apăra și valorifica drepturile de care beneficiază conform contractului și conform legii, fiecare parte prelucrează datele cu caracter personal ale partenerului contractual pentru următoarele categorii de persoane vizate:

- reprezentantul legal al partenerului contractual,
- persoana de contact sau alte persoane implicate din partea partenerului contractual în încheierea și executarea contractului încheiat de părți.

12.4 Pentru executarea corespunzătoare a contractului, Părțile își încredințează prin prezentul contract dreptul de prelucrare a următoarelor date cu caracter personal ale persoanelor menționate mai sus: numele și prenumele, funcția, numărul de telefon, adresa de email și semnătura. Părțile vor asigura protecția adecvată a acestor date în conformitate cu legislația aplicabilă, mai ales protecția împotriva pierderii, distrugerii, furtului, alterării sau prelucrării accidentale sau ilegale, precum și a respectării drepturilor persoanelor vizate.

12.5 Părțile vor prelucra datele cu caracter personal ale persoanelor vizate pe durata derulării contractului, precum și ulterior pe perioada necesară protejării drepturilor părților conform legii, inclusiv perioada de prescripție și termenele prevăzute de legislația în materie fiscal-contabilă și arhivare.

12.6 Fiecare dintre Părți se obligă să asigure informarea completă a persoanelor vizate cu privire la divulgarea datelor sale cu caracter personal către cealaltă Parte.

12.7 Comunicările dintre părți cu privire la urmărirea respectării reglementărilor privind datele cu caracter personal se vor transmite utilizând următoarele date de contact:

- pentru Achizitor – Responsabilul cu protecția datelor este disponibil la adresa de email: dpo@apaoradea.ro
- pentru Furnizor – Responsabil cu protecția datelor este disponibil la adresa de email: .....

### **13. Soluționarea litigiilor**

13.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

13.2. Dacă după 10 zile de la începerea acestor tratative oficiale achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, instanța competentă să soluționeze disputa dintre părți este numai instanța judecătorească din Oradea.

### **14 Limba care guvernează contractul**

14.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

### **15. Comunicări**

15.1.(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, în cel mult 5 (cinci) zile de la înregistrare.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

15.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

15.3. Forța majoră așa cum este prevăzută de lege apără părțile de răspundere. În cazul în care una din părți o prejudiciază pe cealaltă parte, partea în culpă datorează despăgubiri.

**16 Legea aplicabila contractului**

16.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte una pentru fiecare parte.

**Achizitor**  
**DIRECTOR GENERAL,**  
**ing. Ovidiu GAVRA**

**Furnizor**  
**ADMINISTRATOR**

**DIRECTOR ECONOMIC,**  
**ec. Julianna PĂNOIU**

**DATA SEMNĂRII CONTRACTULUI**

**COMP. JURIDIC,**  
**cons. jur. Otilia CORNEA**

**COMP. ACHIZIȚII PUBLICE,**  
**ing. Vivianne SAVA**

**SECTOR HIDROFOARE**  
**ing. Iosif SZABO**